Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

FSHBR 1992

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	08.11.2019
Start / Beginn Début / Inizio 20:00	End / Ende Fin / Fine 21:47	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN103
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3881	SOTTAZ Alison	
Official scorer Marqueur	3947	AEBISCHER Lucy	
Referee 1 Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	3990	ARRIGONI Brenno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Torniaco Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SOTTAZ Nathan				3160
52	A	PUGNALE Mathieu				3924
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
	G					
12		HUBER Arthur				16750
87		VILLADONIGA Hugo				3163
71		GUISOLAN Sven				3895
33		VOILLAT Kilian				3873
5		LOSEY Simon				3573
51		GENTIZON Adrien				3499

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SOTTAZ Laurent — Signature — 3510

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
41:28	52	12	1				
47:28	12	28	2				
49:19	28		3				

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:56	52	2	00:00	04:56	A
21:34	52	2	00:00	22:20	B1
32:42	28	2	00:00	34:42	B2
32:42	28	2	00:00	36:42	V1
46:06	52	5	00:00	51:06	G1

TOTAL: 13 min

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
74	C	GOBET Simon				3684
84	A	BOSCHUNG Chris				9020
1	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
10		WIRT-SCHERWEY Cyrill				3850
22		POCHON Jonas				3221
27		PIDOUD Loris				17105
44		PAUCHARD Joey				7005
85		CORMINBOEUF Bryan				16745
34		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
59		GOMES Lenny				17022
83		NOTH Jérémy				4034

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CHRISTAN Florent — Signature — 1941

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:17	22	84	1				
22:20	85	44	2				
24:39	85	34	3				
27:11	34		4				
31:00	84	22	5				
44:55	22	84	6				

TOTAL: 6

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:01	83	2	00:00	03:01	S1
17:09	22	2	00:00	19:09	B1
27:39	74	2	00:00	29:39	L
31:26	34	2	00:00	33:26	C1
39:57	59	2	00:00	41:28	J1
49:51	59	2	00:00	51:51	B1
52:19	84	5	00:00	57:19	B2

TOTAL: 17 min